

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 10

**Buchbesprechung:** Lu pour vous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La fête aux abeilles

Grâce à Bruno Le Maire, le miel va bientôt se vendre au prix de l'or. En donnant son feu vert pour enrober les plants de colza avec le Cruiser, un insecticide soupçonné de décimer les abeilles, notre ministre de l'Agriculture a fait grimper aux ruches les apiculteurs de France et de Navarre.

Depuis plus de quatre ans, les butineuses sont victimes d'un mal mystérieux : le « syndrome d'effondrement des colonies ». Faute d'ouvrières, la production de miel en France a ainsi dégringolé de 35'000 à 20'000 tonnes. Pour les apiculteurs, cela ne fait aucun doute : si 30% des abeilles tournent l'œil chaque année, c'est à cause des pesticides. Or parmi les suspects figure en bonne place le Tiaméthoxam, l'une des molécules du Cruiser. Cet insecticide fabriqué par la multinationale suisse Syngenta est le seul capable aujourd'hui de dézinguer les taupins, coléoptères dont les larves se goinfrent de plants de maïs, de pommes de terre, de betteraves et de colza. Le hic, c'est que le Cruiser a aussi un drôle d'effet sur les abeilles, qui, après l'avoir sniffé, n'arriveraient plus à trouver le chemin de la ruche. Le Conseil d'Etat a d'ailleurs annulé les autorisations que le ministre de l'Agriculture avait données, en 2009 et 2010, pour l'enrobage avec du Cruiser des semences de maïs.

Peu importe, Bruno Le Maire vient non seulement d'autoriser le Cruiser sur le colza, mais il a renouvelé pour cette année l'autorisation sur le maïs. Tout miel, le ministre explique que l'Agence nationale de sécurité sanitaire, saisie par son ministre, a conclu à l'absence de danger. A un bémol près. Dans son avis, le Conseil d'Etat tacle sévèrement ladite agence pour avoir zappé les effets à long terme du Cruiser. Et les magistrats de dénoncer une évaluation inappropriée du risque... Tant pis, l'essentiel c'est qu'il existe, depuis le Grenelle de l'environnement, un « plan d'urgence en faveur de la préservation des abeilles ».

Et que Syngenta puisse faire son miel?!

*Ce billet du « Canard enchaîné » me fut transmis par André Houriet, un lecteur fidèle et assidu de notre revue, accompagné des propos suivants :*

J'ai le triste privilège de vous adresser la rubrique du *Canard enchaîné* qui traite comme toujours avec autorité, les décisions qui nous font des matins si radieux. Si la petite communauté des abeilles peut lire en français, elle en battra des ailes d'allégresse.

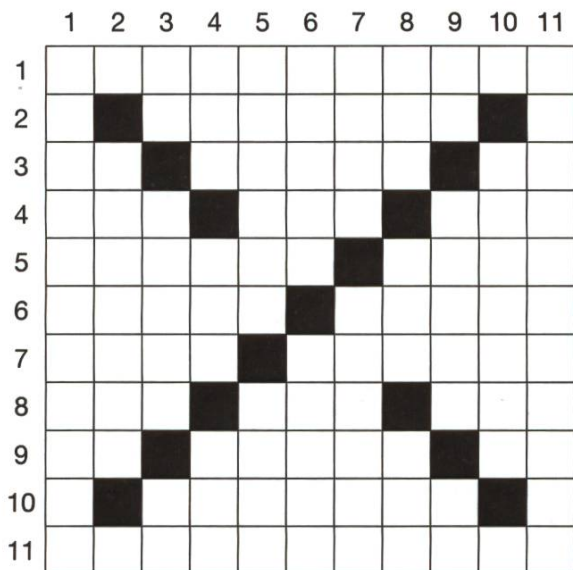
Depuis pas mal d'années, nos docteurs, professeurs bardés de diplômes prennent des décisions que le bon sens rejette. C'est droit dans le mur que nos savants conduisent le satellite fou de l'apiculture.

Consolons-nous, nous avons eu nos grands apiculteurs. Ils étaient modestes, avaient de petits moyens mais connaissaient leur sujet; comme ça ne peut pas toujours monter, peut-être sommes-nous dans une zone de trous d'air.

La nature est tout de même si généreuse ! Merci à elle !

# Mots croisés

## Mots croisés N° 168



### Horizontalement:

1. Section de la SAR.
2. On y prépare la saumure.
3. Cœur de pope – Mesure de capacité – Demi toit.
4. Pour les ingénieurs et les architectes – Peut-être plus loin ou moins longue – Partie du corps.
5. Maudite – Durillons.
6. Liées – Que d'arbres!
7. Conjonction – Enroula en spirale.
8. Elimine – Possessif – Condiment.
9. Union Européenne – Artère principale – Tramways lausannois.
10. Engins de gymnastique.
11. Africaine de l'ouest.

Camille Michaud

### Verticalement:

1. Section de la SAR.
2. Jouer mal du piano.
3. Le meilleur – Amphétamine, si elle est de réveil – Mesure de temps.
4. Cause de la douleur, de la peine – Associé à ultra – Sot.
5. On en tire de l'huile – Chaussure de plage.
6. Farce satirique – Combattit le taureau.
7. Peu recommandable s'il est triste – Fromage français.
8. Surface – Instrument de musique – USA en français.
9. Sur Tille – Garnit de boyaux – Lettre grecque.
10. Se faisait voir dans l'arène.
11. Mise de bonne humeur, excitée.

## Mots croisés N° 167

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	F	A	S	C	I	N	A	T	I	O	N
2	I	■	U	L	M	A	I	R	E	■	O
3	A	N	■	E	P	I	L	E	■	P	I
4	N	O	S	■	O	V	E	■	D	U	R
5	C	L	I	S	S	E	■	D	O	N	C
6	A	I	G	U	E	■	L	O	U	A	I
7	I	S	L	E	■	J	A	M	A	I	S
8	L	E	E	■	T	U	B	■	R	S	S
9	L	E	■	F	O	L	I	E	■	E	U
10	E	■	R	E	N	I	A	N	T	■	R
11	S	E	N	E	G	A	L	A	I	S	E